

## ŚREDNIE KOSZTY ŚWIADCZEŃ RZECZOWYCH

(2015/C 133/05)

### ŚREDNIE KOSZTY ŚWIADCZEŃ RZECZOWYCH — 2012 r.

(Do stosowania w odniesieniu do Szwajcarii w okresie od 1.1.2012 r. do 31.3.2012 r.)

(Do stosowania w odniesieniu do Islandii, Liechtensteinu i Norwegii w okresie od 1.1.2012 r. do 31.5.2012 r.)

#### I. Stosowanie art. 94 rozporządzenia Rady (EWG) nr 574/72 <sup>(1)</sup>

Kwoty do zwrotu w odniesieniu do świadczeń rzeczowych udzielonych w 2012 r. <sup>(2)</sup> członkom rodziny, o których mowa w art. 19 ust. 2 rozporządzenia Rady (EWG) nr 1408/7 <sup>(3)</sup>, zostaną określone na podstawie następujących średnich kosztów:

Artykuł 94	Rocznie	Miesięcznie netto X = 0,20
Belgia	1 938,71 EUR	129,25 EUR
Francja	2 507,53 EUR	167,16 EUR
Cypr	858,72 EUR	57,25 EUR
Luksemburg	2 828,40 EUR	188,56 EUR
Polska (na osobę)	1 230,67 PLN	82,04 PLN
— Członkowie rodzin pracowników będący w wieku poniżej 65 lat		
Polska (na osobę)	4 187,16 PLN	279,14 PLN
— Członkowie rodzin pracowników będący w wieku co najmniej 65 lat		
Słowenia (na osobę –w przeliczeniu na członka rodziny pracownika)	746,73 EUR	49,78 EUR
Słowacja (na osobę)	518,00 EUR	34,54 EUR
— Członkowie rodzin pracowników będący w wieku poniżej 65 lat		
Słowacja (na osobę)	1 604,36 EUR	106,96 EUR
— Członkowie rodzin pracowników będący w wieku co najmniej 65 lat		
Szwecja	17 357,79 SEK	1 157,19 SEK
Zjednoczone Królestwo	2 058,35 GBP	137,22 GBP

#### II. Stosowanie art. 95 rozporządzenia (EWG) nr 574/72

Kwoty do zwrotu w odniesieniu do świadczeń rzeczowych udzielonych w 2012 r. <sup>(4)</sup> na podstawie art. 28 i 28a rozporządzenia (EWG) nr 1408/71 zostaną określone na podstawie następujących średnich kosztów (od 2002 r. wyłącznie w przeliczeniu na osobę):

Artykuł 95	Rocznie	Miesięcznie netto X = 0,20
Belgia	5 837,96 EUR	389,20 EUR
Francja	5 736,65 EUR	382,44 EUR

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 74 z 27.3.1972, s. 1.

<sup>(2)</sup> W odniesieniu do Szwajcarii kwota ta dotyczy świadczeń rzeczowych udzielonych w okresie od 1.1.2012 r. do 31.3.2012 r. W odniesieniu do Islandii, Liechtensteinu i Norwegii kwota ta dotyczy świadczeń rzeczowych udzielonych w okresie od 1.1.2012 r. do 31.5.2012 r.

<sup>(3)</sup> Dz.U. L 149 z 5.7.1971, s. 2.

<sup>(4)</sup> Zob. przypis 2.

Artykuł 95	Rocznie	Miesięcznie netto X = 0,20
Cypr	1 073,71 EUR	71,58 EUR
Luksemburg	10 069,98 EUR	671,33 EUR
Polska	1 230,67 PLN	82,04 PLN
— Emeryci lub renciści w wieku poniżej 65 lat		
— Członkowie rodzin emerytów lub rencistów będący w wieku poniżej 65 lat		
Polska	4 187,16 PLN	279,14 PLN
— Emeryci lub renciści w wieku co najmniej 65 lat		
— Członkowie rodzin emerytów lub rencistów będący w wieku co najmniej 65 lat		
Słowenia	1 907,07 EUR	127,14 EUR
Słowacja	518,00 EUR	34,54 EUR
— Emeryci lub renciści w wieku poniżej 65 lat		
— Członkowie rodzin emerytów lub rencistów będący w wieku poniżej 65 lat		
Słowacja	1 604,36 EUR	106,96 EUR
— Emeryci lub renciści w wieku co najmniej 65 lat		
— Członkowie rodzin emerytów lub rencistów będący w wieku co najmniej 65 lat		
Szwecja	48 555,94 SEK	3 237,06 SEK
Zjednoczone Królestwo	4 249,04 GBP	283,27 GBP

## ŚREDNIE KOSZTY ŚWIADCZEŃ RZECZOWYCH – 2012 r.

(Do stosowania w odniesieniu do państw członkowskich UE za 2012 r.)

(Do stosowania w odniesieniu do Szwajcarii w okresie od 1.4.2012 r. do 31.12.2012 r.)

(Do stosowania w odniesieniu do Islandii, Liechtensteinu i Norwegii w okresie od 1.6.2012 r. do 31.12.2012 r.)

**I. Stosowanie art. 94 rozporządzenia (EWG) nr 574/72 <sup>(5)</sup>**

W przypadku państw członkowskich UE kwoty do zwrotu w odniesieniu do świadczeń rzeczowych udzielonych w 2012 r. <sup>(6)</sup> członkom rodziny niemieszkającym w tym samym państwie członkowskim co osoba ubezpieczona, o których mowa w art. 17 rozporządzenia (WE) nr 883/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady <sup>(7)</sup> zostaną określone na podstawie następujących średnich kosztów:

Artykuł 94	Rocznie	Miesięcznie netto X = 0,20
Zjednoczone Królestwo	2 058,35 GBP	137,22 GBP

**II. Stosowanie art. 95 rozporządzenia (EWG) nr 574/72 <sup>(8)</sup>**

W przypadku państw członkowskich UE kwoty do zwrotu w odniesieniu do świadczeń rzeczowych udzielonych w 2012 r. <sup>(9)</sup> na podstawie art. 24. ust. 1 oraz art. 25 i 26 rozporządzenia (WE) nr 883/2004 zostaną określone na podstawie następujących średnich kosztów (od 2002 r. wyłącznie w przeliczeniu na osobę):

<sup>(5)</sup> Zgodnie z art. 64 ust. 7 rozporządzenia (WE) nr 987/2009 państwa członkowskie mogą do dnia 1 maja 2015 r. w dalszym ciągu stosować art. 94 i 95 rozporządzenia (EWG) nr 574/72 do obliczania kwoty zryczałtowanej.

<sup>(6)</sup> W odniesieniu do Szwajcarii kwota ta dotyczy świadczeń rzeczowych udzielonych w okresie od 1.4.2012 r. do 31.12.2012 r. W odniesieniu do Islandii, Liechtensteinu i Norwegii kwota ta dotyczy świadczeń rzeczowych udzielonych w okresie od 1.6.2012 r. do 31.12.2012 r.

<sup>(7)</sup> Dz.U. L 166 z 30.4.2004, s. 1.

<sup>(8)</sup> Zob. przypis 5.

<sup>(9)</sup> Zob. przypis 6.

Artykuł 95	Rocznie	Miesięcznie netto X = 0,20	Miesięcznie netto X = 0,15 <sup>(1)</sup>
Zjednoczone Królestwo	4 249,04 GBP	283,27 GBP	300,98 GBP

<sup>(1)</sup> Zgodnie z art. 64 ust. 7 rozporządzenia (WE) nr 987/2009 wartość redukcji stosowanej do zryczałtowanej kwoty miesięcznej wynosi 15 % (X = 15) dla emerytów lub rencistów oraz członków ich rodzin, w przypadku gdy właściwe państwo członkowskie nie jest wymienione w załączniku IV do rozporządzenia (WE) nr 883/2004.

#### ŚREDNIE KOSZTY ŚWIADCZEŃ RZECZOWYCH – 2012 r.

(Do stosowania w odniesieniu do państw członkowskich UE za 2012 r.)

(Do stosowania w odniesieniu do Szwajcarii w okresie od 1.4.2012 r. do 31.12.2012 r.)

(Do stosowania w odniesieniu do Islandii, Liechtensteinu i Norwegii w okresie od 1.6.2012 r. do 31.12.2012 r.)

#### Stosowanie przepisów art. 64 rozporządzenia (WE) nr 987/2009 Parlamentu Europejskiego i Rady <sup>(10)</sup>

- I. Kwoty do zwrotu w odniesieniu do świadczeń rzeczowych udzielonych w 2012 r. <sup>(11)</sup> członkom rodziny, o których mowa w art. 17 rozporządzenia (WE) nr 883/2004 zostaną określone na podstawie następujących średnich kosztów:

	Grupa wiekowa	Rocznie	Miesięcznie netto X = 0,20
Szwecja	poniżej 20 lat	13 662,62 SEK	910,84 SEK
	20–64 lat	18 244,67 SEK	1 216,31 SEK
	co najmniej 65 lat	56 043,48 SEK	3 736,23 SEK

- II. Kwoty do zwrotu w odniesieniu do świadczeń rzeczowych udzielonych w 2012 r. <sup>(12)</sup> emerytom lub rencistom i członkom ich rodzin, o których mowa w art. 24 ust. 1 i art. 25 i 26 rozporządzenia Rady (WE) nr 883/2004, zostaną określone na podstawie następujących średnich kosztów:

	Grupa wiekowa	Rocznie	Miesięcznie netto X = 0,20	Miesięcznie netto X = 0,15 <sup>(1)</sup>
Szwecja	poniżej 20 lat	13 662,62 SEK	910,84 SEK	967,77 SEK
	20–64 lat	18 244,67 SEK	1 216,31 SEK	1 292,33 SEK
	przynajmniej 65 lat	56 043,48 SEK	3 736,23 SEK	3 969,75 SEK

<sup>(1)</sup> Wartość redukcji stosowanej do zryczałtowanej kwoty miesięcznej wynosi 15 % (X = 15) dla emerytów lub rencistów oraz członków ich rodzin, w przypadku gdy właściwe państwo członkowskie nie jest wymienione w załączniku IV do rozporządzenia (WE) nr 883/2004 (zgodnie z art. 64 ust. 3 rozporządzenia (WE) nr 987/2009).

#### ŚREDNIE KOSZTY ŚWIADCZEŃ RZECZOWYCH – 2013 r.

- I. **Stosowanie art. 94 rozporządzenia (EWG) nr 574/72 <sup>(13)</sup>**

W przypadku państw członkowskich UE kwoty do zwrotu w odniesieniu do świadczeń rzeczowych udzielonych w 2013 r. członkom rodziny niemieszkającym w tym samym państwie członkowskim co osoba ubezpieczona, o których mowa w art. 17 rozporządzenia (WE) nr 883/2004, zostaną określone na podstawie następujących średnich kosztów:

Artykuł 94	Rocznie	Miesięcznie netto X = 0,20
Hiszpania	1 049,92 EUR	69,99 EUR

<sup>(10)</sup> Dz.U. L 284 z 30.10.2009, s. 1.

<sup>(11)</sup> W odniesieniu do Szwajcarii kwota ta dotyczy świadczeń rzeczowych udzielonych w okresie od 1.4.2012 r. do 31.12.2012 r. W odniesieniu do Islandii, Liechtensteinu i Norwegii kwota ta dotyczy świadczeń rzeczowych udzielonych w okresie od 1.6.2012 r. do 31.12.2012 r.

<sup>(12)</sup> Zob. przypis 11.

<sup>(13)</sup> Zgodnie z art. 64 ust. 7 rozporządzenia (WE) nr 987/2009 państwa członkowskie mogą do dnia 1 maja 2015 r. w dalszym ciągu stosować art. 94 i 95 rozporządzenia (EWG) nr 574/72 do obliczania kwoty zryczałtowanej.

**II. Stosowanie art. 95 rozporządzenia (EWG) nr 574/72 <sup>(14)</sup>**

W przypadku państw członkowskich UE kwoty do zwrotu w odniesieniu do świadczeń rzeczowych udzielonych w 2013 r. na podstawie art. 24. ust. 1 oraz art. 25 i 26 rozporządzenia (WE) nr 883/2004 zostaną określone na podstawie następujących średnich kosztów (od 2002 r. wyłącznie w przeliczeniu na osobę):

Artykuł 95	Rocznie	Miesięcznie netto $X = 0,20$	Miesięcznie netto $X = 0,15$ <sup>(1)</sup>
Hiszpania	3 541,12 EUR	236,07 EUR	250,83 EUR

<sup>(1)</sup> Zgodnie z art. 64 ust. 7 rozporządzenia (WE) nr 987/2009 wartość redukcji stosowanej do zryczałtowanej kwoty miesięcznej wynosi 15 % ( $X = 15$ ) dla emerytów lub rencistów oraz członków ich rodzin, w przypadku gdy właściwe państwo członkowskie nie jest wymienione w załączniku IV do rozporządzenia (WE) nr 883/2004.

<sup>(14)</sup> Zob. przypis 13.